



11800 S Military Lane | Portland, Oregon | 97219  
T: 503-636-5613 | F: 503-636-5616  
www.diocese-oregon.org

2020 Navidad

Querido pueblo de Dios,

En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén. Ahora que nos preparamos para celebrar la maravillosa fiesta del nacimiento de nuestro Señor. Quiero ofrecerles algo y compartir con ustedes si gustan. Se siente un poco incómodo estar aquí en la capilla, en las oficinas diocesanas, aquí, sin nadie, pero con esperanza de que ustedes puedan beneficiarse.

Hace unos años, estaba yo en Minnesota, era rector de una iglesia allí, cerca de nuestra casa estaba este centro comercial llamado Mall de América. Y una de las cosas que a los habitantes de Minnesota les gusta hacer, cuando hace mucho frío afuera, es conducir hasta el Mall of America, dejar su abrigo y chaqueta en el auto y correr al centro comercial, luego pasar una o dos horas caminando por el centro comercial y simplemente disfrutar de ese lugar en que se siente como si fuera verano, en medio de toda esa nieve y hielo y frío. Bueno, un día estuve en el centro comercial. Todo lo que estaba haciendo era caminar. Tenía un poco de dinero y sentía que me estaba haciendo un hoyo en mi bolsillo y quería gastarlo, pero no sabía lo que quería. Y caminé, y caminé por el centro comercial, y a cierto punto me di cuenta que no había casi nada, en todo este centro comercial que yo quisiera comprar.

Había una pequeña tienda que tenía todo tipo de artículos decorativos, un poco de esto, un poco de lo otro, un poco de plata, un poco de oro, un poco de cristal, lo que fuera. Así que entré en la tienda y miré a mi alrededor y vi a una pequeña figurilla. Me llamó la atención. Había algo en su cara que no podía quitarme de la cabeza, la miré, y no costaba mucho, así que decidí comprar el muñequito. Sin saber quién era el artista, no sabía que era uno de los tres reyes, porque no tenía nombre. Después compré los demás y noté que los nombres de Gaspar y Baltasar sí tenían nombre, pero el de Melchor no lo tenía. Así que lo compré, me lo llevé a casa y lo disfruté con todo el nacimiento.

Me atrajo esa figura humana, ese rostro humano. Recientemente, he estado pensando mucho en el nacimiento de Jesús, particularmente en el relato que está en el evangelio de Lucas. Recuerdo Lucas 2 verso 7; “Y María dio a luz a su hijo primogénito, y lo envolvió en tiras de tela y lo acostó en un pesebre, porque no había lugar para ellos en la posada.” Me he preguntado sobre eso, porque ahora que he estado en Israel, he visto algunos de los lugares donde creen que María pudo haber dado a luz, y qué aspecto pudo haber tenido ese pesebre, cuál fue esa escena. También he leído recientemente algunos artículos académicos que, discuten sobre lo que ese pesebre era realmente o no era, de hecho, algunas personas piensan que en lugar de un pesebre era simplemente una habitación en el primer piso de la casa de alguien que hubiera sido de la familia de María o de José, y sería donde metían a los animales para protegerlos del invierno. Podría ser una habitación de invitados, tal vez en la casa de un amigo.

Uno de los artículos hablaba de cómo teníamos que asegurarnos de que no pensáramos en Jesús como si hubiera nacido en una situación en la que estaba solo. Lo curioso es que nunca pensé en Jesús haber



11800 S Military Lane | Portland, Oregon | 97219  
T: 503-636-5613 | F: 503-636-5616  
www.diocese-oregon.org

nacido solo. El tenía a sus padres con él. Y no solo eso, sino que, de acuerdo a las historias, pudieron haber otras personas, puede que haya habido una partera. Es posible que haya miembros de la familia alrededor para protegerlo y cuidarlo. Y de acuerdo a la narración habría otros como los pastores o los sabios. Yo he pensado más en la historia de Jesús naciendo en un lugar simple de padres sencillos, haber nacido, por así decirlo, pobre o común.

Eso es para mí la sorpresa de la Navidad. Que Dios viene en la forma de Jesús, de una manera que nadie esperaba. Los pastores realmente no sabían qué esperar, los sabios tampoco, María y José no se imaginaban, y nadie más, ni siquiera Herodes, ni ninguno de los alrededores. Que Dios viniera como un niño pequeño, no solo me sorprendió, pero me ha encantado y me ha ayudado a entender que esa es la forma en que veo a Dios frecuentemente en mi vida. Que Dios viene de formas sorprendentes, en tiempos sorprendentes, en situaciones sorprendentes, en personas sorprendentes. Y Dios viene, cuando menos espero que Dios esté cerca, y ese Dios viene a mí como amor. El amor que compartimos en familia, con amigos y en la comunidad cristiana. Creo que esa es la forma en que Dios es más a menudo experimentado por nosotros los humanos.

Ahora vivimos en una época que no se parece a ninguna otra época, ahora vivimos en una época en la que hay tanto miedo, preocupación y ansiedad. Alrededor de COVID y todas las demás cosas que suceden en nuestra vida, es tan fácil sentirse agobiado. Es tan fácil olvidar que Dios sigue siendo Dios. Que Dios todavía está en el mundo. Que Dios todavía nos sorprende, todo el tiempo, con la presencia de Dios. A veces es difícil encontrar a Dios. A veces nos encontramos en situaciones que simplemente nos agobian, que ni siquiera podemos entendernos a nosotros mismos, mucho menos entender lo que les está pasando a quienes nos rodean, o lo que está pasando en nuestra vida. Y, sin embargo, Dios está presente. Dios nos está buscando. Dios nos sorprende de maneras que nos hará disfrutar, de una y otra forma. Una vez más, regreso a esa pequeña figura, esa carita. Ese rostro increíble y maravillosamente plasmado de un ser humano.

Ustedes están maravillosamente bien. Dios los ha hecho. Dios los ha entretelado. Dios los ha creado. Dios los sostiene. Dios los ama, y Dios estará con ustedes. En esta Navidad, mi oración para ustedes es que encuentren a Dios sorprendiéndolos y deleitándolos, y que la presencia de Dios estará con ustedes ahora y siempre. Dios los bendiga, Dios los guarde; En el Nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

Feliz Navidad,

+Michael Hanley  
Episcopal Bishop of Oregon